

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage , Phase III Core 0A1 / Noyau 0A1 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Weapons Systems Division/Division des systémes d'arme 11 Laurier St. / 11, rue Laurier 8C2, Place du Portage Gatineau Québec K1A 0S5 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet DIGITAL VIDEO BORESCOPE SYSTEMS					
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.		
W8476-123534/A			004		
Client Reference No N° de référence du client			Date		
W8476-123534			2013-02-05		
GETS Reference No N° de référence de SEAG	•				
PW-\$\$BM-026-23405					
	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				
026bm.W8476-123534					
Solicitation Closes - L'invitation prend t at - à $02:00~\mathrm{PM}$ on - le $2013-02-15$			Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT		
F.O.B F.A.B.					
Plant-Usine:					
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur		
Razeau, Ida-Marie			026bm		
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX		
(819) 956-0578 ()			(819) 956-5650		
Destination - of Goods, Services, and Construction Destination - des biens, services et construction:	1:				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address				
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur				
Telephone No N° de téléphone				
Facsimile No N° de télécopieur				
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm				
(type or print)	Ton bondin of Vondol/I illin			
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/				
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)				
Signature	Date			

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation W8476--123534/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8476-123534

Amd. No. - N° de la modif. $004 \label{eq:condition}$

File No. - N° du dossier 026bmW8476-123534 Buyer ID - Id de l'acheteur

026bm

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Modification 4 est sortie pour publie des Question et Reponses et pour changer la date de cloture:

Changer la date de Cloture:

Novelle date de clotire: Fevrier 15, 2013.

Question 30

L'ÉDT, annexe B, page 4, paragraphes 4..1.1 et 4.1.1.1 – L'endoscope vidéo numérique (système au complet) à être fournis sans frais: pour combien de temps sera t'il requit, et quand nous sera-t-il retourné ?

Réponse 30:

L'endoscope vidéo numérique devant être fournis au complet et sans frais au MDN pour les tests d'évaluation sera retourné au soumissionnaire dans au plus six (6) semaines suivant sa date de livraison au Centre d'essais techniques de la qualité (CETQ).

Les autres modalités et conditions demeurent toutes inchangées.